



「判給標準的釐定」工作坊 (廣東話授課) WORKSHOP SOBRE “DETERMINAÇÃO DOS CRITÉRIOS DE ADJUDICAÇÃO” (EM CANTONENSE) 19-22/5/2023

活動編號/ N.º da actividade: S014-2023-CFJJ

主辦： 法律及司法培訓中心
Organização: Centro de Formação Jurídica e Judiciária

目的： 利用實際個案來讓參加者反思在公務採購制度中如何運用自由裁量權釐定判給標準。
Objectivos: Proporcionar aos participantes, através de casos práticos, uma plataforma de reflexão sobre o exercício do poder discricionário de determinação dos critérios de adjudicação, no âmbito do regime de aquisição de bens e serviços públicos e de empreitada de obras públicas.

授課語言：廣東話
Língua: Cantonense

上課地點： 法律及司法培訓中心，南灣羅保博士街 1-3 號國際銀行大廈 19 樓
Local: Centro de Formação Jurídica e Judiciária, Rua Dr. Pedro José Lobo n.º 1-3, Edifício Banco Luso Internacional, N.º 1-3, 19.º andar

對象： 領導、負責草擬判給標準的主管或高級技術員，屬同一監督實體者優先錄取，以加強彼等的參與及取得最佳的討論與互動的效果。

Destinatários: Titulares dos cargos de direcção, chefes ou técnicos superiores responsáveis para elaboração dos critérios de adjudicação, de preferência no âmbito da mesma tutela, o que permitirá maior participação e mais frutuoso debate e interacção.

課時： 分三天共 10 小時進行
Duração: 10 horas em 3 dias

上課時間： 19/5/2023 (星期五 6ª feira) 14:30~17:30,
Horário: 20/5/2023 (星期六 Sábado) 09:00~13:00, 及 e
22/5/2023 (星期一 2ª feira) 14:30~17:30

導師： 杜慧芳女士，前駐行政法院擔任職務之檢察院司法官
Formadora: Dra. Tou Wai Fong, Magistrada do Ministério Público, Aposentada, desempenhou funções junto do Tribunal Administrativo

備注：報名者應於 **2023 年 4 月 28 日前** 透過網上“G2E—公務人員管理及服務平台”(https://g2e.gov.mo) 進行報名，或盡快填妥報名表格(可於本中心網頁下載)，以便貴部門集中所有表格於截止日期前連同公函交回本中心。如有查詢，請致電本中心陳小姐(電話: 85909243)。

Obs: Para efeitos de inscrição, o boletim de inscrição que está disponível no website deste CFJJ, devidamente preenchido, deve ser devolvido ao CFJJ acompanhado por ofício **até 28/04/2023**. Ou, dentro do prazo, através da “G2E - Plataforma de Gestão e Serviços para Funcionários e Agentes Públicos” (https://g2e.gov.mo). Para mais informação queira contactar a Dra. Sarah Chan (Tel: 85909243).

時間表 HORÁRIO 2023

5 月 Maio						
星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
Domingo	2ª Feira	3ª Feira	4ª Feira	5ª feira	6ª Feira	Sábado
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

日期 / dia 上課日期 / dias de aulas

教學大綱:

1. 行政合同的基本原則
2. 自由裁量權的限制
3. 招標方案及承攬規則
4. 公務採購制度中判給標準的釐定
5. 實務個案的討論(分組討論)

Programa:

1. Princípios básicos do contrato administrativo
2. Limitações do poder discricionário
3. Programa do concurso e caderno de encargos
4. Determinação dos critérios de adjudicação no âmbito da aquisição de bens e serviços e da empreitada de obras públicas
5. Discussão de casos práticos (em grupo)

「判給標準的釐定」工作坊 (廣東話授課) WORKSHOP SOBRE “DETERMINAÇÃO DOS CRITÉRIOS DE ADJUDICAÇÃO” (EM CANTONENSE) 培訓規則 Regulamento

一、 培訓大綱及課時

1. 本工作坊合共 10 課時(共 3 節)。
2. 培訓大綱由有關導師協助編寫，並經法律及司法培訓中心教學委員會通過，供學員於開課前取閱。

二、 時間表

1. 本工作坊按載於附件之時間表進行，該附件亦為本規則的組成部分。
2. 附件的時間表之上課時間有需要作出改動時，將由法律及司法培訓中心主任作出決定，並由培訓中心於至少三天前通知學員。

三、 出席制度

1. 本工作坊採取出席制度。學員需要出席所有課堂。
2. 學員必須按既定日期及時間上課，除不可抗力原因外，不得遲到或早退，亦不設補課安排。

四、 證書

工作坊結束後，法律及司法培訓中心將簽發證書予遵從本規則出席所有課堂的學員。

I – Programa e duração

1. O workshop tem a duração total de 10 horas (3 aulas).
2. O programa é elaborado com a colaboração do respectivo docente, aprovado pelo Conselho Pedagógico do Centro de Formação Jurídica e Judiciária, e é colocado à disposição dos formandos antes do início das aulas.

II – Calendário

1. As aulas realizam-se nos dias constantes do calendário em Anexo, que faz parte integrante do presente regulamento, e para onde se remete.
2. A alteração para dia ou hora diferente dos referidos em Anexo pode verificar-se, por decisão do Director do Centro de Formação Jurídica e Judiciária, desde que os formandos sejam avisados com uma antecedência de, pelo menos, 3 dias.

III - Regime de frequência

1. O regime do workshop é presencial, devendo os formandos participar em todas as aulas.
2. Os formandos devem frequentar o workshop assídua, pontual e integralmente evitando atraso ou saída antecipada, salvo por motivo de força maior. Não há compensação de aulas.

IV – Certificado

No final do workshop, aos formandos que tenham cumprido as normas de assiduidade nos termos do presente regulamento, será atribuído um Certificado de frequência, de acordo com o modelo adoptado pelo Centro de Formação Jurídica e Judiciária.